

## Unterrichtung

### über die gemäß § 80 Abs. 3 und § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen

(Eingangszeitraum 13. bis 19. April 1994)

#### 1. Überweisung von Unterrichtungen gemäß § 80 Abs. 3 GO

##### 1.1 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht zum Stand der Bemühungen um Rüstungskontrolle und Ab-  
rüstung sowie der Veränderungen im militärischen Kräfteverhältnis  
(Jahresabrüstungsbericht 1993)

– Drucksache 12/6985 –

überwiesen: Auswärtiger Ausschuß (f)

Verteidigungsausschuß

##### 1.2 Unterrichtung durch das Europäische Parlament

Entschließung zur Kriminalität in Europa

– Drucksache 12/7078 –

überwiesen: Rechtsausschuß (f)

Innenausschuß

Ausschuß für Frauen und Jugend

EG-Ausschuß

##### 1.3 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Umweltgutachten 1994 des Rates von Sachverständigen für Umwelt-  
fragen

– Drucksache 12/6995 –

überwiesen: Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und  
Reaktorsicherheit (f)

Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

Ausschuß für Verkehr

## 2. Überweisung von EG-Vorlagen gemäß § 93 GO

- 2.1 Vorschlag für einen Beschluß des Rates über ein mehrjähriges Arbeitsprogramm (1994 bis 1996) der Gemeinschaft zugunsten von Genossenschaften, Gegenseitigkeitsgesellschaften, Vereinen und Stiftungen in der Gemeinschaft

– KOM (93) 650 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 5084/94 vom 24.02.94«

überwiesen: Rechtsausschuß (f)

Ausschuß für Wirtschaft

Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung

EG-Ausschuß

Haushaltsausschuß

- 2.2 Vorschlag für einen Beschluß des Rates, der den Beschluß 88/376/EWG, Euratom vom 24. Juni 1988 über das System der Eigenmittel der Gemeinschaften ersetzt – Geänderter Vorschlag der Kommission

– KOM (94) 71 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 5474/94 vom 17.03.94«

überwiesen: Haushaltsausschuß (f)

Finanzausschuß

EG-Ausschuß

- 2.3 Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß eines Abkommens in Form eines Briefwechsels zur Änderung von Anhang IVb des Interimsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft einerseits und der Republik Polen andererseits und des Europäischen Abkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Polen andererseits

– KOM (94) 5 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 4458/94 26.01.94 (31.01.) 20.01.94«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

- 2.4 Vorschlag für eine Verordnung des Rates über Maßnahmen zum Verbot der Überführung nachgeahmter Waren sowie unerlaubt hergestellter Vervielfältigungsstücke und Nachbildungen in den zollrechtlich freien Verkehr sowie zum Verbot ihrer Ausfuhr, ihrer Wiederausfuhr und ihrer Überführung in ein Nichterhebungsverfahren

– KOM (94) 43 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 5075/94 vom 02.03.94«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

- 2.5 Entwurf eines Beschlusses des Gemeinsamen EWR-Ausschusses über die Änderung des Protokolls 47 und bestimmter Anhänge des EWR-Abkommens – „Interimspaket“

– SEK (94) 261 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 5135/94 vom 02.03.94«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Rechtsausschuß

- 2.6 Antidumping:

Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3068/92 hinsichtlich des endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Kaliumchlorid mit Ursprung in Weißrußland, der Russischen Föderation und der Ukraine

– KOM (94) 45 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 5184/94 vom 01.03.94«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

- 2.7 Antidumping:

Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf Isobutanol mit Ursprung in der Russischen Föderation

– KOM (94) 72 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 5617/94 vom 17.03.94«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

- 2.8 Vorschlag für einen Beschluß des Rates über die Verlängerung der Anpassungen der Selbstbeschränkungsabkommen der Europäischen Gemeinschaft und Argentinien, Australien, Neuseeland und Uruguay über den Handel mit Hammel-, Lamm- und Ziegenfleisch

– KOM (93) 653 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 11152/93 vom 18.02.94«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten (f)

Haushaltsausschuß

- 2.9 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Verringerung der beweglichen Teilbeträge für bestimmte Waren mit Ursprung in der Tschechischen Republik, die aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen im Sinne des Anhangs der Verordnung (EG) Nr. .../93 hergestellt werden

Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Verringerung der beweglichen Teilbeträge für bestimmte Waren mit Ursprung in der Slowakischen Republik, die aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen im Sinne des Anhangs der Verordnung (EG) Nr. .../93 hergestellt werden  
– KOM (93) 472 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 11205/93 10.12.93 (04.01.94) 06.12.93«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

- 2.10 Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß des Abkommens in Form eines Briefwechsels über die vorläufige Anwendung des Protokolls zur Festlegung der Fischereimöglichkeiten und der finanziellen Beteiligung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung von Mauritius über die Fischerei vor der Küste von Mauritius für die Zeit vom 1. Dezember 1993 bis zum 30. November 1996

Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den Abschluß des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Beteiligung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung von Mauritius über die Fischerei vor der Küste von Mauritius für die Zeit vom 1. Dezember 1993 bis zum 30. November 1996

– KOM (94) 32 endg. – 94/0022 (CNS) –

»Rats-Dok. Nr. 4860/94 vom 22.02.94«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten (f)

Haushaltsausschuß

- 2.11 Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates über Sondermaßnahmen zugunsten der von der Trockenheit 1992/1993 in Portugal betroffenen Erzeuger

– KOM (94) 31 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 5068/94 vom 28.02.94«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten (f)

Haushaltsausschuß

- 2.12 Geänderter Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1101/89 über die Strukturbereinigung in der Binnenschifffahrt

– KOM (94) 51 endg. SYN 475 –

»Rats-Dok. Nr. 5305/94 vom 09.03.94«

überwiesen: Ausschuß für Verkehr (f)

Ausschuß für Wirtschaft

EG-Ausschuß

- 2.13 Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Begrenzung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen

– KOM (94) 4 endg. 94/0014 (SYN) –

»Rats-Dok. Nr. 5543/94 vom 17.03.94«

überwiesen: Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und  
Reaktorsicherheit (f)

EG-Ausschuß

- 2.14 Stellungnahme der Kommission zum Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung des Offenen Netzzugangs (ONP) beim Sprachtelefondienst

– KOM (94) 48 endg. COD 437 –

»Rats-Dok. Nr. 5357/94 vom 09.03.94«

überwiesen: Ausschuß für Post und Telekommunikation

- 2.15 Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über die Regeln für die Beteiligung an Unternehmen, Forschungszentren und Hochschulen an den spezifischen Programmen der Europäischen Gemeinschaft im Bereich der Forschung, der technologischen Entwicklung und der Demonstration

Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über die Regeln für die Beteiligung von Unternehmen, Forschungszentren und Hochschulen an den spezifischen Programmen der Europäischen Atomgemeinschaft im Bereich der Forschung und Ausbildung

Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über die Regeln für die Verbreitung der Forschungsergebnisse der spezifischen Programme der Europäischen Gemeinschaft im Bereich der Forschung, der technologischen Entwicklung und der Demonstration

– KOM (94) 12 endg. 94/0012 (SYN), 94/0025 (CNS), 94/0013 (SYN) –

»Rats-Dok. Nr. 5222/94 vom 02.03.94«

überwiesen: Ausschuß für Forschung, Technologie und  
Technikfolgenabschätzung (f)

Ausschuß für Wirtschaft

Ausschuß für Bildung und Wissenschaft

EG-Ausschuß

- 2.16 Ersuchen um Zustimmung des Rates und Anhörung des EGKS-Ausschusses zum Entwurf für einen Beschluß der Kommission zur Gewährung einer finanziellen Unterstützung für Stahlforschungsvorhaben und Pilot-/Demonstrationsvorhaben im Stahlsektor nach Artikel 55 Abs. 2 Buchstabe c des EGKS-Vertrags  
– SEK (94) 305 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 5326/94 vom 09.03.94«

überwiesen: Ausschuß für Forschung, Technologie und  
Technikfolgenabschätzung (f)

Haushaltsausschuß

- 2.17 Entwurf für einen Beschluß des Rates über den Abschluß des Protokolls 2 zum Übereinkommen zwischen der Europäischen Atomgemeinschaft, der Regierung Japans, der Regierung der Russischen Föderation und der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika über die Zusammenarbeit bei der Erstellung eines detaillierten technischen Entwurfs (EDA) für den Internationalen Thermonuklearen Versuchsreaktor (ITER) durch die Kommission  
– KOM (94) 53 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 5367/94 vom 09.03.94«

überwiesen: Ausschuß für Forschung, Technologie und  
Technikfolgenabschätzung (f)

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Re-  
aktorsicherheit

Haushaltsausschuß

- 2.18 Vorschlag für eine Verordnung zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 337/75 über die Errichtung des CEDEFOP  
– KOM (94) 20 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 5240/94 vom 09.03.94«

überwiesen: Ausschuß für Bildung und Wissenschaft (f)

Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung

EG-Ausschuß

Haushaltsausschuß

- 2.19 Vorschlag für eine Verordnung „Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1360/90 zur Errichtung einer Europäischen Stiftung für Berufsbildung“  
– KOM (94) 21 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 5241/94 vom 09.03.94«

überwiesen: Ausschuß für Bildung und Wissenschaft (f)

Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung

EG-Ausschuß

Haushaltsausschuß



